



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 29 octobre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO VISITE LE SITE DU WORLD TRADE CENTER EN VUE DE CONSTATER LES
PROGRÈS EN MATIÈRE DE RÉTABLISSEMENT ET DE RÉSISTANCE DANS LE CADRE DU PREMIER
ANNIVERSAIRE DE LA MÉGATEMPÊTE SANDY**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a visité aujourd'hui le World Trade Center avec le secrétaire du Département du Logement et du Développement urbain Shaun Donovan, le directeur administratif de l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey Patrick Foye et d'autres élus d'État et fédéraux en vue de constater les progrès sur le site à la suite des dommages subis durant la mégatempête Sandy. L'Autorité portuaire a dépensé plus de 100 millions de dollars en réparations et en mesure d'atténuation sur le site, et a approuvé plus de 300 millions de dollars en financement supplémentaire pour les réparations et l'atténuation.

« La mégatempête Sandy a causé d'importants dommages au World Trade Center, mais depuis un an, nous avons fait des progrès considérables dans la reconstruction et le renforcement du site en cas de conditions météorologiques extrêmes à venir, a déclaré le Gouverneur Cuomo. De l'approche innovatrice où l'on utilise des bornes de protection pour bloquer les inondations à l'élévation de l'équipement électrique et à l'utilisation de matériaux imperméables, les améliorations qui ont été identifiées au cours de la dernière année seront essentielles en vue de répondre à la prochaine grande tempête. »

« Nous avons fait des progrès extraordinaires dans la reconstruction du site du World Trade Center au cours de la dernière année, a déclaré le directeur administratif de l'Autorité portuaire Pat Foye. Sous l'égide du Gouverneur Cuomo, nous continuons de mettre en place des mesures d'atténuation novatrices en vue de protéger le site des mégatempêtes futures. »

Les débordements entraînés par la mégatempête Sandy ont amené environ 125 millions de gallons d'eau sur le site du World Trade Center, principalement par le Vehicle Security Center (VSC), qui était alors en cours de construction. Les inondations se sont répandues sur le site de 16 acres, causant des millions de dollars de dommages et interrompant les travaux durant six jours.

D'importants progrès ont été faits dans la construction du VSC dans la dernière année, et les travaux sont maintenant sur le point d'être terminés. Dans les mois suivant la tempête, les travailleurs se sont

French

dépêchés de replacer les barres d'armature et de verser du ciment en vue de construire les installations du VSC et des murs du périmètre, enclosant ainsi le VSC en vue d'éviter les réoccurrences. Aujourd'hui, 98 % du ciment est maintenant en place, et l'installation sera opérationnelle en 2014.

Pour voir des photos du VSC avant et après, visitez le : du <http://www.governor.ny.gov/assets/VSC-before-after.png>

L'Autorité portuaire a tenu, dans le cadre de la visite d'aujourd'hui, un briefing sur l'étude de définition en vue d'utiliser les bornes de protection actuelles comme ancrs du système de barrage amovible contre les inondations. Cela offrirait un moyen flexible d'installer un système de protection contre les eaux, assez rapidement pour répondre aux catastrophes climatiques futures.

Également en réponse à la tempête, l'Autorité portuaire a pris les devants pour mettre en place des mesures d'atténuation en vue d'améliorer la résistance sur tout le site. Les équipes de construction ont remplacé l'équipement électrique endommagé, installé l'équipement électrique clé en élévation et augmenté la hauteur de la protection imperméable de près de quatre pieds sur tout le périmètre du VSC. De plus, tous les points où l'eau est susceptible de s'infiltrer dans le VSC ont été identifiés et scellés en vue d'éviter qu'elle n'entre.

Les équipes ont également placé de façon stratégique de grandes pompes et des génératrices d'urgence, ainsi que des milliers de pieds de tuyau en vue d'éviter les pertes par infiltration à l'intérieur et autour du VSC ainsi qu'ailleurs sur le site. Des sacs Hesco, ou d'autres sacs de sable spécialement conçus, ainsi que deux mille tonnes de sable ont également été placées ou stockées de façon stratégique en guise de mesure de protection supplémentaire.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418